

NOV 14 1991

第十一次会议逐字记录

主席：姆罗杰维奇先生(波兰)

目 录

一 关于所有裁军项目的一般性辩论(续)

本记录可以更正，
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

Distr. GENERAL
A/C.1/46/PV.11
1 November 1991
CHINESE

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午10点40分开会

议程项目47至65(续)

关于所有裁军项目的一般性辩论

格扎尔先生(突尼斯)(以法语发言):主席先生,我首先代表突尼斯代表团对你当选为第一委员会主席表示祝贺。你作为伟大的外交家的才能和你的经验将保证你出色的指导我们的工作,我也要借此机会对委员会主席团其它成员的当选表示祝贺。

我们也要对副秘书长明石康在裁军事业中的不知疲倦的活动表示感谢,并对索赫拉卜·凯拉迪先生给予本委员会的宝贵的援助和随时服务表示感谢。

正如以前的发言者所强调指出的,虽然各国发展速度不一,但是,最近世界舞台上发生的变化毕竟使我们有理由对一个要求更大安全的世界产生巨大的希望。

今天,国际社会及其各个成员比以往任何时候都无法容忍漠不关心。各国对确保一个安全、发展和合作成为未来主要目标的世界的共同任务的承诺,现在已经成为我们大家都必须承担的责任。我们只有朝这一方向努力,我们才能希望实现一个真正更美好的世界。

我们大家都想实现这一希望,因此各国的政治意愿仍然是实现我们崇高的裁军和发展目标的根本要求,裁军和发展之间的密切关系正在日趋明显。在军备和裁军问题上,国际关系史已经证明大量的积聚武器总是要产生紧张局势和冲突。在过去和现在,一些人提出论点来支持所谓的威慑要求的理论,但是这种论点每一次都表明了相反的后果。过去几十年中更致命性武器的生产和累积尽可能多的这种武器的竞赛正是这种论点的直接后果。

我们高兴地看到,此后在裁军这一具体领域提出了许多倡议并作出了许多决定,因为任何旨在使全世界摆脱军事武库的行动只能使全人类受益。我国代表团认为,已经在这一领域采取的令人鼓舞的步骤将毫无疑问地产生其他的步骤,当然这需要各国表现出更强大的政治意愿,这样我们就能逐步地消除全面彻底裁军道路上一直

存在的障碍。

本月初，突尼斯外交部长在对大会的发言中满意地记录了1990年和1991年在裁军领域中采取的积极和充满希望的步骤：1990年11月，在巴黎签署了《欧洲常规力量条约》；1990年7月美国和苏联在莫斯科签署了关于《裁减战略武器条约》的原则协定。

今年9月27日，布什总统发表了重要的讲话，宣布美国将裁减部署在海洋、陆地和空间的一些类型的短程核武器和其它核武器。戈尔巴乔夫总统立即对这一历史性决定做出了反应，他也宣布了同样积极和值得称赞的有关消除战术核武器的决定。我们对些也表示欢迎。

在另一层次上，法国、中国、坦桑尼亚和赞比亚等国已经表示愿意加入《不扩散核武器条约》，有关化学武器的多边谈判也即将产生结果。与此同时，包括突尼斯在内的1972年生物武器公约签字国表示愿意研究可能的措施，以加强禁止使用这些武器的手段。

我们对这些积极的成就表示欢迎，并坚定的希望其它国家不久也将参加这些努力。

我国代表团认为，第一委员会必须集中注意已经成为国际关系逐步发展的特点的积极事实。在这种国际关系中，裁军将成为国家和区域之间和平关系的基石——我们各国都想实现在各个领域中的关系的平等和互利。

虽然我们高兴地注意到迄今在裁军领域所取得的进展，但是本委员会还必须处理尚未完成的工作。

关于突尼斯是其缔约国的《不扩散核武器条约》，我国代表团认为，向无核武器国家作出的不使用或威胁使用这类武器的保证是一个公平的核不扩散制度的必要组成部分。这种保证应该是无条件的，不受任何解释约束并在其范围、执行或期限上不受限制。

此外，为了逐渐消除核武器，不仅必须防止无核武器国家获得它们，而且核武器

国家还必须同意举行关于消除核武器的谈判,因为横向的有选择性的和单向的限制只会削弱不扩散制度。同样不言自明的是,尚未加入不扩散《条约》的国家应该同意国际上的要求,这是基本的一条,它将增进在这个领域达成国际协商一致意见的机会。

1991年裁军审议委员会讨论实质性问题的会议将其关于核裁军进程的议程项目委托给一个工作小组。该工作小组已经开始初步的意见交流,不幸的是,它揭示了实质的和方法上的分歧。尽管如此,我国代表团仍确信继续这项努力将是有用的,以便可以在裁军谈判会议以后的会议上达成协商一致意见。

因此,第一委员会应该敦促给予这个问题所有应有的注意,这个问题正确地得到了整个国际社会的极大关注,特别是得到由于核武器的存在和某些国家缺乏明确审议这个问题的意愿而感到其安全受到威胁的无核武器国家的关注。我们还呼吁两个大国和其它核国家的领导们朝着彻底消除在今天有力量消灭全世界人口和灭绝地球上所有生命好几次的世界核武库的方面前进。我们需要一项公平和非歧视性的并涉及横向和纵向扩散的禁止研制、储存和使用核武器的国际公约。

我国代表团坚定地认为,为了实现这个目标,我们还必须对禁止所有环境中的核试验给予全部应有的重视。我们认为,全面和彻底禁止核试验将提高不扩散制度的信誉,尤其是在二流核国家和无核武器国家中的信誉。停止试验还将给人类环境带来有益的影响,在现在进行这些活动的地区尤其如此。即使禁止在所有环境中进行核武器试验的《条约》的缔约国的修正会议在1991年不能取得预期的成果,我们仍然确信,该会议应该继续作为将来的努力的催化剂。

国际社会欢迎戈尔巴乔夫总统宣布暂停核试验一年。我们表示希望,它将从所有其他核国家得到正确的反应。

尽管今天的注意力集中于禁止核武器,但事实依然是还必须禁止所有其他的大规模毁灭性武器:化学和细菌武器。在一个和平和缓和的哲学开始成为国际关系标志的世界上没有这种武器的容身之地。

突尼斯献身于和平并将其所有努力和财政资源用于其公民的教育、保健和福利；它加入所有裁军条约、公约和协定，无论它们是关于不扩散核武器的、禁止化学和细菌武器的，还是保护环境的，环境同人类本身一起成为武器扩散和象使用、储存和试验武器以及倾倒化学废物这样有关有害活动的主要牺牲者。

武器转让中的透明度是限制将给国际安全带来威胁的疯狂军备竞赛的必要条件，我国代表团认为，如果能够如我们希望的那样在联合国主持下设立严格的管制，它必须是普遍和不带歧视性的，并必须包括所有类型武器技术的生产和出口。进口造成的军备竞赛必须和本地生产造成的或转让武器技术促成的军备竞赛一样受到谴责。

这个问题的一个特别令人不安的方面是非法的武器转让。我国代表团认为，这些活动的秘密性质给各国的内部秩序并从而给区域甚至是国际安全带来严重的影响。它需要得到国际社会的警惕和监督。

尽管一般的看法是国际关系中的趋势正朝向在较低的军备水平上保证国际安全，但同样真实的是安全和稳定还有其它的非军事的方面，因此，各军事强国之间关系中的发展增进了和平解决区域冲突的机会，并为将使一个各国关系中合作和谅解的时期取代几十年来占统治地位的对峙的世界新秩序开辟了道路。

在这方面，突尼斯作为将其区域近邻国家组织在一起的阿拉伯马格里布联盟的一个成员国，正同其马格里布伙伴们一道努力，以把地中海盆地转变成为一个和平、和谐与合作之湖。本着这个精神，阿拉伯马格里布联盟自其创始起就特别重视同欧洲经济共同体和四个西地中海欧洲国家的对话，以便为欧洲和马格里布之间的新型关系奠定基础。

突尼斯正准备于明年初作为东道国举办西地中海沿岸国家首脑会议，它决心继续同其西欧和马格里布伙伴一道工作，以巩固这个对话并保证这个南--北方合作模式的成功。

因而，我们认为主要大国和一般的工业化国家可以通过解除区域紧张和促进集

体安全与经济公平对第三世界的和平发展作出有效贡献。

我们相信,区域合作是国际和平与安全中的决定性因素。在此信念基础上,突尼斯支持在公正和持久的基础上解决区域冲突,包括中东冲突的所有努力。在这方面,以色列今天必须结束其顽固的态度和在被占领的阿拉伯领土,包括耶路撒冷建立定居点的政策,并放弃遭到整个国际社会谴责的以武力吞并占领的领土的行为来证明它在充满持续和痛苦的冲突的这一地区真正渴望实际和平。由于阿拉伯方面,包括巴勒斯坦人民及其领导人所表明和平愿望以及国际社会,特别是,美利坚合众国所作的值得赞扬的努力,中东和平会议定于1991年10月30日召开。这次会议将为以色列证明这是提供历史性机会。

国际生活的各个领域发生的重大变革,使我们愿意尽可能有效地对委员会的讨论作出贡献,以便使全面彻底裁军各个方面的进展真正不可逆转并使人类免遭战祸和紧张,为发展释放出大量资金和使一个真正互相依存的世界走向和平、安全、增长和繁荣。

弗洛雷斯·贝穆德斯先生(洪都拉斯)(以西班牙语发言):主席先生,我国代表团愿祝贺你当选为主席。我们相信,有了你的经验和众所周知的技巧,第一委员会将成功地执行它的责任。

在1980年代,中美洲受冲突的影,人们仍然感到其后果,而联合国现在正积极参加解决这些冲突。我们的危机是由某些中美洲国家的社会政治形势造成的,这种形势当时超越了边界并造成了区域危机。东西方冲突使分歧尖锐化。但是,随着苏联发生的变化和中美洲民主的恢复,该区域现在正开始走上一条新的道路。

一体化和次区域合作是中美领导人会议议程上最优先的问题。我们各国现在正在走向谅解。为此目标,我们在埃斯基普拉斯第二协议的基础上,正在克服在安全领域的分歧,而且我们正在创造一个以自由、民主和发展团结起来的新中美洲。

虽然如此,我们在安全方面还有很长的路要走。在这方面,中美洲安全委员会自去年以来一直在进行谈判。由于谈判进程,中美洲各国政府为帮助我们评价各种军

事因素制定了一个评估表,我们为该地区所有国家确定了一个单一的最高标准。

为使评估表发挥作用,我们必须了解每一个国家的军事能力。中美洲各国政府因而同意向联合国秘书长提交其军事能力的清单。根据这项协议,我国政府今年6月6日向秘书长提供了清单。洪都拉斯希望尚未履行协议的邻国,视情况的允许尽快这样做,以便使我们可以本地区实现公平和公正的安全状态。

在谈判格局内,今年6月洪都拉斯提出了中美洲安全条约草案,该草案也提交给联合国秘书长,以供其参考。草案提出国家间建立信任措施,包括提交关于武装力量规模和军事预算的定期报告、关于军事活动和接触的情报和军官联合参加会议和训练项目。

条约草案还需要就禁止非正规军、军火贩运、外国军事顾问、恐怖主义、颠覆和破坏以及禁止大规模毁灭性武器和滥杀武器承担某些义务。

我们的建议草案还规定了在环保和自然灾害以及打击毒品贩运等领域的合作和援助的措施。它还包括制定方案以确保在理论和实践方面受到保护人权训练的团体的参与——人权是以法治为基础的任何民主制度的基本要素。

我们的建议的基础是国际争端最好以和平手段和明确放弃在我们的地区取得军事优势的概念来解决这一原则。它要求确定对军备和军事人员的限制,并为遵守公约草案,建立核查和控制机制。建议还考虑到了可能面临国内暴力行为的国家的内部安全问题。

我国政府就象参加关于中美洲安全的谈判那样,一向以同样的热情支持限制军备和大规模毁灭性武器的倡议。在这方面,洪都拉斯特别欢迎秘鲁政府为使里约集团成员国能够通过一系列关于这一问题的协议而制定的计划。

由于我国政府在中美洲安全领域已经采取了主动行动,我国代表团支持在普遍、非歧视性和透明的原则基础上,建立一个国际军火转让登记制度。

在这一基础上,该登记应该包括常规武器和非常规武器的生产和储存到以及转让。我们应当考虑建立起处理这三方面问题的手机制的可能性,并同时注意到在我

刚刚提及的领域中的登记制度应当逐步建立。

先前的发言者详细地罗列了最近签署的条约和发生的事件。它们代表着加强国际和平与安全方面的重要进展,特别重要的是9月27日乔治·布什总统所宣布的采取涉及到使用武力和核武器的单方面措施的决定,以及10月5日米哈伊尔·戈尔巴乔夫总统所作的关于苏联在这些问题上的立场的具体和积极的反应。

尽管取得了这些进展,仍然存在着涉及全球禁止核武器、禁止核试验和削减战略武器的根本性安全问题,这些措施将保证现代文明的持久安全。和平与安全不能够通过致命武器的战略平衡来取得。对上述事实的认识,对保护我们的未来是极其重要的。

瓦努先生(贝宁)(以法语发言):主席先生,就象先前的发言者一样,我想以贝宁代表团的名义祝贺您当选为第四十五届大会第一委员会的主席。我相信,您的个人才干将使我们的工作获得成功。我向您保证我国代表团将进行合作。我们也向委员会主席团的其他成员表示祝贺。我要向您的前任、尼泊尔的杰·普拉塔普·拉纳大使表示敬意,他的工作能力和才干使得本委员会在工作合理化方面取得了进展。

我国代表团也感谢负责裁军事务的副秘书长明石康先生,感谢他的介绍性发言以及他为裁军所作的工作。

我还想对最近去世的墨西哥大使加西亚·罗夫莱斯先生表示敬意和怀念。加西亚·罗夫莱斯先生取得了1982年的诺贝尔和平奖,他被认为是裁军之父。

从第二次世界大战的恐怖中吸取了痛苦的教训之后,国际社会的成员决定他们不能够继续把他们的关系建立在军事力量的基础之上了,而应建立在对国际法规则和原则的尊重、政治对话和合作的基础上,从而减少更多灾难的危险,避免给人类带来无法计算的后果。在短短的时间里,人类经历了两次世界战争,这就是为什么联合国自建立以来一直不断进行着裁军努力。

这些努力尤其是针对核武器的限制、管制、控制和不扩散;常规武器的控制和削减,禁止生物武器公约;以及促进加强信任、合作与安全的措施的公约。其目的是

全面和彻底的裁军，或者正如《宪章》第26条所说，是建立和维持国际和平与安全以尽量减少将世界人力和经济资源用于军备——用于合法的防务需求。

不幸的是，另一场叫做冷战的战争不久开始了。冷战来自于意识形态的角逐，它是两个超级大国为争夺世界控制权的战争，是一场以各第三者之间的不信任和对抗为标志的战争。它导致了所谓的地区性冲突和恐怖平衡，造成了核武器、化学武器和生物武器这类大规模毁灭性武器的研制和不断改进。

在东西方紧张的时期，不仅我们的世界经历了一百五十场地区性冲突，夺去了二千多万人的生命，其中百分之八十以上是贫民而且我们的世界还面临着大规模毁灭性武器的聚集而带来的令人可怕的偶然事件造成的人类灾难的危险。同时还给整个国际社会带来了困难，特别是对最穷的国家来说，因为军事开支不能带来好处却造成预算赤字从而破坏了国家和国际经济结构。联合国内的裁军进程不能取得真正进展，因为通过裁军保证集体安全的概念是建立在每个国家对其国家安全的看法的基础上的。

正如各代表团的团长在大会辩论中所强调的，本委员会正在各种形式的对抗和角逐越来越让位于合作、理解和政治对话的国际环境中展开工作。这种形势给解决地区性冲突和建立对人权的尊重带来了希望。二次世界大战之前就存在着对人权的公然侵犯和滥用，这种情况甚至导致了那场战争。

国际政治气候中的这一积极趋势已经在某些层次上取得了效果。特别是已有了重要的和有利的裁军倡议。我国代表团对此表示欢迎。我只想提及以下几个例子：1990年11月19日欧洲安全与合作会议的34个成员国在巴黎签署了关于削减该地区常规武装力量的条约，这一地区曾经是东西方意识形态敌对的战场；1987年美苏关于消除中程核力量条约的实施及1991年7月31日在莫斯科缔结的美苏关于削减远程战略核武库的条约；众所周知的拥有核武器的两大国宣布遵守1968年《不扩散核武器条约》以及其它国家决定加入该条约；华沙条约的彻底解散以及北大西洋公约组织继续削减在欧洲的战术核武库；美国的建议以及苏联的积极响应以消除陆地和海上的

短程战术核武器；苏联单方停止一年核武器试验；和在瓜达拉哈拉和门多萨进行的目的在于彻底消灭大规模毁灭性武器的努力。

尽管世界的政治变化带来了更多的希望，我们仍然受到海湾战争的提醒，在那场战争中使用核武器和其它大规模毁灭性武器并不是不可能的，人类仍然受到过多的军备的威胁。事实上，联合国的一个成员国违反国际法的准则对科威特的侵略之所以成为可能，只是因为这个国家聚集了超出其合法防卫和安全需要的武器。

此外，正当我们向一个为大家所接受的世界秩序而过渡的时候，欧亚大陆上民族间的棘手问题已严重威胁着和平，为了维护和平本组织必须紧急采取协调一致的联合行动以便制定一项在严格和有效的国际控制下的全面彻底裁军条约。

因此，我国代表团将支持任何结束各种形式的军备竞赛的努力；支持彻底禁止化学武器；支持加强1972年消除生物武器公约规定的各国义务；支持有效地控制常规武器的国际转让；支持防止外空军备竞赛；支持实现海军裁军；并支持防止将科学技术应用于武器系统质量的改进特别是大规模毁灭性武器的质量改进。我们还赞成以裁军促进发展，赞成加强联合国在裁军中的具体作用，特别是通过联合国和平与裁军区域中心、联合国裁军奖学金计划、世界裁军运动和联合国裁军研究所等等。

更确切地说，核武器问题、核武器的扩散、使用核武器的威胁、为其改进或制造进行试验，这些都使我国代表团深感关切。世界最近获悉即便在各国加入《不扩散核武器条约》和原子能机构和平利用核能的保障条款的情况下，建立核军备储存的秘密手段仍然存在。因此，我们要求立即全面消除此类武器，首先要完全停止核试验。由于坚持核威慑理论，旨在把1963年部分禁止核武器试验条约改造成一项全面禁试条约的审查会议未能实现其目标，我国代表团对此表示遗憾。但尽管如此，在国际关系出现变化后，只要从防御和相互依赖的观点出发对安全政策进行新的思维，全面和立即禁试将得到积极的响应。另处，在实际筹备一次世界首脑会议，防止环境——这个我们共同继承的财产——不断恶化的同时，重返审查会议，努力在也威胁生活质量的这些试验问题上取得重大进展，这难道不合乎逻辑吗？正因为如此，我国代表团重

申,我们致力于禁止排放有毒废料,在马里巴马科最近召开的泛非环境与发展会议之后发表的声明也对此予以强调——该此会议是定于1992年在里约召开的首脑会议的前奏。

根据1925年《日内瓦议定书》,使用化学武器已属非法,就全面禁止化学武器公约的工作而言,我国代表团满意地注意到裁军审议委员会主席关于进展情况的报告。我们敦促迅速完成此项公约,同时还要考虑复杂艰巨的核查问题,这特别是因为这种普遍称作穷人原子弹的大规模毁灭性武器可以在一个简单的化肥厂里研制出来。有效的核查应该由一个国际小组进行,这个小组要在不同层次积累的侦察和识别经验基础上并通过科学技术进步改进其方法。

国际武器转让总是加剧社会和政治紧张局势,并使专制制度能够通过强制方法继续掌权。统计表明,世界80%的军事开支都用于常规武器和常规力量,第三世界每年要花几十亿美元购买75%的军备,而其大多数人口却在为生存而挣扎。

因此,我国代表团对销售常规武器占世界总量85%的五个国家为控制和防止大规模毁灭性武器的出口,特别是防止向中东等爆炸性地区出口而采取的主动行动表示欢迎。我们还对安全理事会第713(1991)号决议规定对向因民族仇恨而四分五裂的南斯拉夫联邦出口武器实行全面彻底禁运表示欢迎。

我们需要一套涵盖所有出口国和进口国的国际管制规则,以便确保对武器转让的全面控制。同时还必须象秘书长所表明的那样,努力实现和平解决国际争端并努力保护受军事政变威胁的新生民主国家。

全面彻底裁军关系到全人类,但是鉴于各个区域的特殊性,我们还必须采取区域办法。裁军审议委员会已经对这个问题进行处理,并将努力以向大会提建议的方式为区域办法制定各项措施。

同时,我国代表团要表明,区域努力十分重要,它是我们全球努力的补充,因此,人们的理解是,两者应该同时考虑,以便真正促进裁军事业。我们认为,区域办法更加有效、更加实际,因为使用这种方法更容易识别各个地区军备超量的原因并找出

均衡的解决办法。就裁军而言,非洲大陆属于地中海、印度洋和大西洋地区,因此,在冷战期间,尽管我们为维护和平信守不结盟原则,但外部国家之间的各类竞争仍使我们受到牵连。而且我们还处于各类导弹的射程之内。在国内,我们经常受到彼此不信任关系、由领土要求产生的冲突、种族纠纷和因殖民时代的巴尔干化、社会经济分歧、政治上的不正义和种族隔离政策造成的分裂危险的折磨。为遏制侵略的超量军备使我们一些国家陷入债务的深渊。

因此,我国代表团支持在世界其他地方--中东、南非、拉丁美洲和加勒比地区--建立无核区。1964年非洲统一组织(非统组织)曾在开罗召开首脑会议,那次会议的宣言得到了大会第3261(XXIX)号决议的支持,我国代表团还重申,我们致力于通过有效执行这项宣言实现非洲非核化。这要求非洲大陆各国不拥有核武器,并要求自1989年以来拥有有效非正式核能力的南非--为和平与国际安全--严格履行由其加入《不扩散条约》和原子能机构和平利用核能的安全保障条款而产生的各项义务。鉴于南非为再次在国际社会中享有一席之地必须迅速演变成一个多种族和民主的社会,这一点尤为重要。

在区域裁军领域,位于大西洋的我国非常重视通过在政治对话、合作和一体化的基础上加强信任与安全的措施促进南大西洋和平与合作区。根据大会第44/117B号决议,我们要依靠联合国的支持实现这些目标。1992年4月或5月,我们地区的各国将可能在阿根廷召开第三次会议,以便协调其对环境问题的观点。

正如我们所指出的那样,裁军是一个政治进程,它的目标是恢复和平和加强国家间安全,建立理解、信任与合作的气氛并避免战争。如果没有考认真虑各非军事方面:即饥荒、疾病、贫穷、旱灾、不稳定的难民形势、沙漠化、结构调整政策的负担、滥用毒品、自然灾害等各方面,本委员会的工作就不完整。这些邪恶在几天内就可以象广岛的原子弹一样杀死同样多的人,这些邪恶显然威胁着世界稳定。

由于集团政策的结束,世界更加相互依赖,而且安全必然是不可分割的,难道情况会不是这样吗?世界受到了紧张局势和危机这样一种恶性循环的威胁。有些国家

可能通过裁军得到安全。另一些国家则可能仍然没有安全，因为它们生产结构的弱点使之无法得到财政盈余进行社会经济投资。

因此，尽管裁军代价很高，我们必须指望用裁军节省下来的大笔资金来制止我们当中最穷国家的社会经济状况的恶化。根据一些研究，如果每年世界军费开支的五分之一专门用于解决饥饿问题，2000年饥饿就会消失。军费开支使世界上每100 000人口中就有556名士兵，而只有85名医生。为达到这一目的，每个有关的国家都必须按照秘书长在其年度报告中的建议，承担起重要责任。它们必须削减专门用于武器的将近2 000亿美元，并且在必要的财政援助下，改革其军事结构，将它纳入民用经济，没有裁军就不可能有和平、安全和发展。

既然冷战结束了，委员会将裁军问题放在其应有的位置上的时机已经成熟。委员会必须审议裁军、发展与安全这三者之间的关系。它必须通过能够由全体会员国执行的决议和决定的方式推动这一进程的发展。这关系到人类的生存。联合国的作用是决定性的，但是每一个会员国都必须通过在必要时同意限制其实际的或潜在的军事力量，以尽到各自的责任。

奥里维·德洛萨诺夫人（哥伦比亚）（以西班牙语发言）：首先，我要对阿方索·加西亚·罗布莱斯大使的去世表示遗憾。他的去世使我们失去了在为世界争取更好未来中从不退却的裁军事业的战士。为此，历史给予了他这位伟人所应有的地位。我们将怀念他，但是他的教导将继续指引我们。

主席先生，让我表示我国代表团对你作为第一委员会主席十分高兴，我们坚信，在你的杰出的领导下，我们的工作将以最建设性的方式取得进展。我们并且十分高兴地看到与你合作的是一批十分杰出的人士：主席团的其他成员和秘书处的工作人员，我们事先感谢他们的合作及辛勤的工作。

世界因为过去一年的国际事件而显得混乱，许多国家很感兴趣地等待联合国如何应付这些事件对人类的影响；这些事件有积极的改革，也有战争，冲突和其它人为的灾难，我们还不知道我们希望能迎来光明的新的世纪的这些国际政治的变化对于

处于不同贫困程度的国家是否会真正带来最起码的利益。过去十年的趋势也许会继续：一些富裕的国家变得更富，而其它国家则进一步跌落在不发达的深渊中；最强的国家也许会取得更多的武器，而那些理解更多的武器既不意味着进一步的安全，也不意味着社会经济的发展的国家则将开始削减其武库。

从本届会议开始，大会的工作必须与冷战结束和新的社会秩序到来的情况相一致。大会必须反映出使联合国组织变成更加能够对全球性问题作出反应的机构这一意图。

这些问题之一就是核武器的继续存在。过去要保持、试验和生产这些武器的动机现在已经消失了，核战略是冷战时期遗留下来的产物，与新的世界秩序格格不入。在这个我们初步看到的，同时必须对世界各国人民具有同样利益的新的世界秩序中，和平将不能依靠核威慑的理论或某些国家对其它国家的优势，而是依靠一种正义的国际体制，使联合国能够在一个没有战争威胁以及军备竞赛的严肃问题的世界上维护和平与安全方面真正发挥起中心作用。

即使在这一新的阶段，联合国的重要的优先事项是要避免战争，特别是使用核武器或其它大规模毁灭性武器的战争。这一责任依然主要地应当由核武器国家和拥有最多武器的国家来承担。但是所有国家对避免这种战争的措施取得协商一致意见都具有与自己休戚相关的利益：我们知道战争对全人类的灾难性后果，特别是对第二次世界大战以来爆发所有战争的发展中国家中的居民来说具有灾难性后果。

这些话似乎已经重复了多遍，但是为了澄清这一问题，我们宁愿按照世界裁军的文献重复地说我们在裁军方面所要实现的不是一般常识所要求的简单的程式，也不是最现代的战略所要求的复杂的程式；现在这两种程式多得是，而且也很宝贵。但我们所需要的是实现裁军的政治意愿；能够最终实现这一想法的是联合国组织以及每一个公民，特别是能够组织起来使其政府听取其意见的公民所能作出的贡献。

尽管核大国迄今为止所签署的各项条约以及它们所采取的单方面措施不会导致核武器的全部销毁，但是这些仍然是走向正确方向的具体步骤。我们欢呼这些行动，

因为它们反映出要缓和紧张局势的政治决定,并表现出对核武器及其扩散所造成的威胁以及在武装冲突中可能使用这些武器的危险这些情况的进一步认识。但是这些武装的大国必须重新考虑维持核武器,并用更新型的武器取代旧式武器的意义;最重要的是,这些国家必须考虑一下这些武器的存在及其对世界各国人民可能产生的影响。

海湾战争着重说明了这些危险的许多方面,其中包括常规战争升级到使用大规模毁灭性武器战争的危險。例如,以下事例我们不能看作仅是海湾战争中的一项轶事,即在战争最激烈的几天里一家电视台对是否应在该地区使用核武器作了调查,结果表明:65%的人说,应当使用。这至少使我们考虑一下军事化对社会所产生的心理影响。

并非毫不相关的是,我们不愿意接受这样的可能性,即那些我们在电视上看到的和其他许多在可怕的现实击中各个方向的目标的导弹装上大规模毁灭性武器。同样不是毫不相关的是,世界以极大的恐怖目睹使用最尖端的所谓常规武器带来的灾难性后果——尽管事实上这些武器不能分辨战斗人员与平民。

这样的事情不应该再发生,联合国在这里要保证这种事情不发生,维护整个国际社会的利益,寻求和平方案,解决仍然影响世界的冲突和军备竞赛的问题。

里约集团国家认为有必要振兴和重建联合国,保证本组织更加能够迎接今天的挑战。在我们关注的问题上,我想列举里约集团提交的建议中所包括的下列因素:首先,我们建议在尊重国际法的基本原则的基础上以最大的努力促进争端的和平解决;其次,我们建议加强大会和秘书长的作用,以便在联合国的主要机构的职能之间实现更好的平衡;第三,我们建议促进对整个联合国系统多部门行动的重要性的理解,以取得以发展中国家的增长和发展为目的国际合作的成功,并处理其他涉及全球利益的问题;最后,我们建议鼓励共同行动,促进社会发展,创造能够促进实现社会正义的国际条件,这主要有利于受到不发达和结构调整政策的最大影响的部门。

里约集团在向大会提交的文件中指出:

“当务之急是，在关于全球和区域安全的构想中，要考虑到影响它们的经济和社会因素。大会是审议不安全因素和全球问题的合适论坛，发展中国家尤为关切这些问题。”(A/46/437, 附件, 第9段)

在最近的一次讲话中，世界银行总裁指出，一些主要发展中国家债务的三分之一是军事开支的结果。这就提出了一些问题，许多国家花费它们借来的钱是为了什么目的，一些政府，特别是最贫困的国家的政府列出的优先考虑的问题是否是不正确的，它们是否在不恰当地把得来的资金用于军事部门，而这些资金本来应该用于社会和经济发展的目的。

显然，巨大的军事开支加剧了发展中国家的债务危机和其他经济及社会问题，对某些发达国家也可以这么说。因为对于发展中国家在保卫它们的领土不受外来和国内的威胁方面花费了过多的资金这一断言没有任何反响，因为每个政府被迫作出的常常是痛苦而又困难的决定之一就是分配多少资金用于国防，多少资金用于其人民的经济和社会发展。

哥伦比亚与其邻国保持着兄弟关系，它一贯把预算中的最低限度的部分用于军队和武器购买。然而，面对一些具有国际影响的问题，比如非法武器贸易、恐怖主义和毒品问题，为保护其公民和政治稳定，哥伦比亚不可避免地要把更多的资金用于加强对抗这些灾难的斗争，使得斗争更为有效。

最近几年螺旋上升的发展中国家的军事开支似乎实际上已经停止。这是由于许多国家经济状况不景气，也由于采取了多边努力削减军事开支，还由于武器需求的减少。不管怎样，今天人们更加理解过度武器积聚的消极后果和一种自相矛盾的状况，即穷国把资金浪费在过度的武器储存方面，但并不能获得更多的稳定或安全。

显然，如果我们要削减或控制武器贸易，和任何其他贸易一样，我们必须减少供应和需求，以使得用于武器和军队的资金能够用于发展目的。然而，不能否认，和旧的世界秩序的可笑的遗产一样，今天出售武器的压力仍在增加。经济依赖于武器的生产和销售，而且不能在国内吸收其生产的武器的供应国和那些根据多边条约或单

方面削减其武库的国家现在必须求助于国外市场,以销售它们的剩余武器,并维持以军事为基础的工业的生存。因此我们可以预期通过提供贷款、补偿和其他经济刺激因素出售武器的压力将增加,因为市场萧条,竞争越来越强,除非立即采取措施销毁削减协定所要削减的武器,停止过度的武器生产,并把军事工业转为生产民用产品的工业。

今天,国际武器转让问题是联合国议程上的一个重要项目,这个项目由于波斯湾战争而变得特别重要。我们现在知道,如果没有武器贸易,那场战争是不可能的。同样,其他过去和现在的冲突也是不可能的,或者起码是没有这么大的范围,如果它们没有武器转让的煽动的话,武器加剧了这些问题,并阻止了它们的迅速解决。我们代表团希望世界吸取了一个教训;它希望今天的认识将导致对未来的更好的认识,在未来,武器贸易将继续给穷国带来沉重负担,并加剧它们的问题,如果我们不履行抵制其消极后果的共同责任的话。

在任何国家,对犯罪分子进行武装--无论是属于有组织的犯罪集团、贩毒分子或仅仅属于黑社会--都不能视为合法的行为。无论基于何种原因仍然允许非法军备交易或不阻止非法军备交易的国家必须认识到,非法军备交易改变武器终点国的宪法次序,增加暴力的恶性循环,而在我们国家,非法军备交易阻碍哥伦比亚人为之作出极大牺牲、并且寄予很大希望的和平倡议。

我国代表团以哥伦比亚政府的名义谨感谢秘书长在政府专家小组协助下拟定的关于促进国际常规军备转让透明度的办法以及关于日益严重的非法武器交易问题的报告。我们热烈欢迎这份报告,这份报告是由于哥伦比亚的一项倡议和20个国家所提出的第43/751号决议而产生的。我们认为,该报告是争取各国负责地管理其军备转让的重要步骤。特别是,该报告将鼓励各国对军备进出口进行必要的管制,以便使军备不致落入参与非法军备交易者手中。

非法军备交易是使许多国家遭受巨大苦难的一个令人不安的现象,哥伦比亚政府认为,我们必须提高对非法军备交易危险的认识。因此,我们认为,受到非法军备

交易影响国家应该向秘书长提供关于当局收缴非法进入其国境的武器库的情况,以便出版和分发。

哥伦比亚支持在联合国赞助下建立一个普遍和不加歧视的透明度制度,登记各国自愿提供的关于常规武器转让、生产和储备的资料,以及任何其他可能有助于促进各国间信任的有关资料。我们认为,这种制度的设计应该体现真正的透明度,以有助于实现缓和紧张局势和建立信任的目标。

透明度本身并不是目标。为了抵销军备转让和过份生产和积聚武器所造成的消极影响,国际社会应该采取更加强烈的行动,以便将武器削减到最低水平。国际社会还必须制订管理军备转让的国际准则。

一个国家的安全与稳定与邻国的安全与稳定密切相关。拉丁美洲和加勒比各国人民的和平愿望以及我们各国政府对联合国各项基本原则的支持使我们采取措施防止核武器在我们地区扩散。现在我们必须采取主动行动,真正地限制武器和削减军事支出,以腾出资源促进我们的发展。这种行动之一是秘鲁阿尔维托·滕森总统在第一次西葡—美洲国家首脑会议上提出的行动,他建议将拉丁美洲裁军作为一种主义去遵守,我们赞同这种理论。

国际社会为促成裁军而做的所有努力中,区域协定或一个区域若干国家集团达成的协议在促进信任气氛方面特别重要。我们支持数天前阿根廷、巴西和智利签署、并且此后得到乌拉圭支持的协定,该协定涉及禁止化学武器多边公约。本着同样的精神,我们欢迎阿根廷和巴西签署的在和平利用核能方面进行合作并且与国际原子能机构签署安全保障协定的双边协定。

对于促进区域和国际信任具有同样意义的是,南非、坦桑尼亚、津巴布韦和赞比亚加入《不扩散条约》,法国和中华人民共和国宣布承诺将加入该条约的制度。

在地球上消除化学武器的公约即将缔结。似乎已经克服了在禁止发展、生产、储存、获得、使用和转让这种武器方面所存在的各种障碍。布什总统宣布,他的国家将是公约签署国之一,将销毁其化学武器库存,并且将不坚持在公约中规定报复权

利,我们对此表示欢迎。

我国代表团希望,美国和苏联关于其短程核武器的倡议的逻辑将适用于外层空间军事化问题,因为没有任何必要使外层空间军事化。如果将日益减少的地面威胁仅仅转移到外层空间,人类将得不到任何好处。

本届大会是一个极好的机会。我们认为,这是世界各国再次在会议桌上坐下来在充满乐观的气氛中讨论裁军问题的极好机会。对于许多国家而言,这个会议不再是玩弄词藻、毫不解决问题--裁军问题--的场所了,世界各个地方都已感到裁军问题的影响;在某些地区,这个问题一直潜伏着,在其他地区这个问题有时以悲惨的事件表现出来。我们希望我们在本届大会期间所作的工作将提高实现人类最深切的愿望之一--真正和有效裁军--的可能性。

国家、区域和国际裁军行动需要有决心和想象力,并且需要采取人道主义的办法。裁军的决定将影响并且统一所有部门。裁军战略必须包括进行工作使社会各个部门充满人情,使我们的工作上升到崇高的境界,形成巨大的集体行动,将人的尊严作为国际关系的基础。

中午12时宣布散会。